

# Амбасада Републике Србије, Исламска Република Иран, Техеран Embassy of the Republic of Serbia, Islamic Republic of Iran, Tehran سفارت جمهوری صریستان، تهران

Legal Identification Code: 150232257114

شماره: 202/2025

تاريخ 29: خرداد 1404

پيوست : دار د

سفارت جمهوری صریستان در تهران ضمن اظهار تعارفات خود به اداره کل تشریفات وزارت امورخارجه جمهوری اسلامی ایران با کمال احترام به اطلاع میرساند که با توجه به "پروژه جهان در صریستان" که بورسیه ای برای دانشجویانی از کشورهای ناظر و کشورهای عضو جنبش عدم تعهد می باشد، دولت جمهوری صریستان تصمیم دارد که برای سال تحصیلی 2026 – 2027 برای تعداد 18 دانشجوی ایرانی که تمایل به تحصیل در کشور جمهوری صریستان را دارند، این امکان را فراهم نماید.

داوطلبان علاقمند در این زمینه میتوانند راهنمای درخواست، اطلاعات و جزنیات بیشتر درباره این پروژه را از طریق لینک https://prosveta.gov.rs/skolski-i-studentski-zivot/stipendije-srbije-stranim-پدست آورند.

داوطلبین باید که قرم درخواست را از طریق لینک https://bit.ly/worldinSerbia پر نمایند و اسکن اصل مدارک لازم به همراه ترجمه های آن به زیان صربی و یا انگلیمی توسط شخص مجاز تانید شده است را ضمیمه نمایند و به ایمیل آدرس لازم به همراه قرم پر و امضاء شده درخواست و یک کپی از worldinserbia@prosveta.gov.rs و سپس-کپی مدارک اصلی به همراه قرم پر و امضاء شده درخواست و یک کپی از برگه صحت سلامت به همراه آزمایشات لازم تشخیصی از موسسات مربوطه جمهوری اسلامی ایران که مورد توافق است و در بالا منتشرشده است را ضمیمه کنند. لیست داوطلبین پیشنهادی باید به سفارت جمهوری صربستان در تهران ارسال گردد. سفارت جمهوری صربستان در تهران همچنین میتواند که داوطلبی را پیشنهاد نماید که در لیست موسسات وابسته جمهوری اسلامی ایران مطابق برآورد آن نیستند. سفارت جمهوری صربستان در تهران باید لیست نهانی داوطلبین پیشنهادی را حداکثر تا تاریخ 13 تیرماه 1404 به وزارت امورخارجه جمهوری صربستان ارسال نماید.

این سفارتخانه افتخار دارد که موارد نیل را هم منتقل نماید:

- تعداد داوطلبین پیشنهادی باید در جهارجوب سهمیه توافق شده باشد
  - آخرین روز برای ارسال ثبت نام ها 4 تیرماه 1404 است

سفارت جمهوری صریستان به ضمیمه این یادداشت موارد نیل را نیز قراهم میکند:

- 1- متن توافق نامه بهمراه اطلاعات بیشتر به زبان انگلیسی
- 2- لیست دانشکده های دانشگاههانی که در جمهوری صریستان مجاز به ثبت نام دانشجویان جهت تحصیل به زبان انگلیسی هستند
  - 3- فرم درخواست به زبان انگلیمسی و همچنین به زبان صرری
  - 4- نمونه گزارش پزشكى ( كه توسط پزشك معالج تكميل شده است)

سفارت جمهوری صریستان این فرصت را مغتم شمرده و مراتب احترامات فانقه خود را با اداره کل تشریفات وزارت امور خارجه تجدید مینماید.

> اداره کل تشریقات وزارت امورخارجه جمهوری اسلامی ایران

رونوشت: اداره اول ارویای شرقی



# Амбасада Републике Србије, Исламска Република Иран, Техеран Embassy of the Repubic of Serbia, Islamic Republic of Iran, Tehran

سفارت جمهوری صربستان، تهران

Legal Identification Code: 150232257114

No.

202/2025

Date:

June 18, 2025

The Embassy of the Republic of Serbia in Tehran presents its compliments to the Protocol Department of the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran and has the honor to kindly inform that, within the "World in Serbia" Project (scholarships for students from member states and observer states of the Non-Aligned Movement), the Government of the Republic of Serbia decided to grant, for the Academic Year 2026/2027, 18 (eighteen) scholarships for the Iranian students interested to study in the Republic of Serbia.

The Interested candidates can find application instructions and more detailed information about the Project via the link: https://prosveta.gov.rs/skolski-i-studentski-zivot/stipendije/stipendije-srbije-

stranim-studentima/stipendije-svet-u-srbiji/

The candidates should fulfill the application form via link: <a href="https://bit.ly/World in Serbia">https://bit.ly/World in Serbia</a> and submit scanned original documentation altogether with translations into Serbian or English language certified by authorized person to the email address <a href="worldinserbia@prosveta.gov.rs">worldinserbia@prosveta.gov.rs</a> and then copies of the original documentation with fulfilled and signed application form and a copy of the confirmation on medical condition with the required test findings submit to the relevant institution of the Islamic Republic of Iran which published the above-mentioned concurs. The list of proposed candidates should be deliver to the Embassy of the Republic of Serbia in Tehran. The Embassy of the Republic of Serbia in Tehran can also proposes a candidate who is not on the list of the relevant institution of the Islamic Republic of Iran regarding of it estimation. The Embassy of the Republic of Serbia in Tehran should deliver the final list of proposed candidates to the Serbian Ministry of Foreign Affairs till July 4, 2025.

The Embassy has to honor to transfer also the following:

The number of the proposed candidates should be in the frame of the given quota;

The final day for registration delivery is June 25, 2025.

The Embassy of the Republic of Serbia, in attachment to the Note, provides:

Text of concurs with additional information in English;

2. The list of faculties of the Universities in the Republic of Serbia eligible to enroll students for a study in English;

3. Application form, in English and Serbian language;

4. Certificate of health (completed by the examining physician)

The Embassy of the Republic of Serbia avails itself of this opportunity to renew to the Protocol Department of the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

Protocol Department Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran

Cc: The First Department of Eastern Europe





# **PROJECT**

# "WORLD IN SERBIA"

Scholarships for students from member states and observer states of the Non-Aligned Movement for the 2024/2025 academic year to learn Serbian in the 2025/2026 academic year and for enrolment at higher education institutions in the Republic of Serbia in the 2026/2027 academic year

Belgrade, January 2025

## Contents:

i. le	stroduction	Error! Bookmark not defined
	roject Partners	
	roject Description	
3,1	Project Implementation Phases	
3.2	Scholarship Structure within the Project	
3,3	Conditions for Receiving the Scholarship	Error! Bookmark not defined.
3,4	Documentation for Application.	
3,5	Application Deadline	•««4•» мяйсяў ыўфуунану ячан рафи, ча здзаная зучаханаход, хану сдыў. <b>7</b>
3.6	Obligations of the Project Scholarship Recipient	
3.7	Reasons for Losing the Scholarship	Error! Bookmark not defined.
3.8	General Provisions for Studing within the Project	Errori Bookmark not defined.
4. Pn	oposal and Selection of Candidates	Errori Bookmark not defined.
5. Ex	repected Effects of Project Implementation	Front Bookmark and defined

#### 1. Introduction

The "World in Serbia" project, through which the Government of the Republic of Serbia awards scholarships to candidates from member states and observer states of the Non-Aligned Movement (NAM) (hereinafter referred to as NAM), has been successfully implemented since the 2010/2011 scademic year.

Thanks to this project, the Republic of Serbia has the honour of hosting young people from 127 countries in Africa. Asia, and Central and South America. The traditional hospitality of our people, the helpfulness and responsible approach of professors and staff at student accommodation institutions, have enabled the scholarship recipients from all over the world to feel welcome and adjust to life in the Republic of Serbia.

The "World in Serbia" project provides excellent conditions, offering scholarship recipients accommodation and meals within the student support system of the Republic of Serbia, health insurance, and a financial scholarship of RSD 18,000 per month. These scholarship conditions, along with the warm reception the scholarship recipients received, have undoubtedly contributed to the immense interest among NAM member states and observer states in the new scholarships.

in all bilateral discussions held by representatives of the Republic of Serbia with representatives of NAM member states and observer states, satisfaction with the current cooperation within the Project has been emphasised, along with a strong interest in continuing the collaboration, including with countries that have not yet nominated their students.

In order to promote the Republic of Serbia and its culture, traditions, higher education, and policy of good cooperative relations and mutual respect in NAM member and observer states, the Republic of Serbia will use the "World in Serbia" project to offer new scholarships for learning the Serbian language in the 2025/2026 academic year, and subsequently for enrolment at higher education institutions in the Republic of Serbia in the 2026/2027 academic year.

The specific objectives of the "World in Serbia" project are as follows:

- Providing young people from different cultures with the opportunity to get to know the Republic
  of Serbia, its language, culture, and traditions.
- Offering young people from the Republic of Serbia the opportunity to meet colleagues from different continents, learn about their cultures, values, and traditions.
- Affirming the Republic of Serbia as a country and its higher education system through scholarship recipients – future promoters of professional connections between our country and their home countries.

# 2. Project Partners

The implementation of the Project is managed by the Ministry of Education of the Republic of Serbia. A representative from the Ministry of Education is appointed to coordinate the implementation of the Project. In addition to the Ministry of Education, the following institutions also participate in the implementation of the Project: the Ministry of Foreign Affairs, the Ministry of Internal Affairs, the Ministry of Health, and the Qualifications Agency of the Republic of Serbia, in accordance with the law, as well as the universities of the Republic of Serbia and other institutions according to the needs of the students.

# 3. Project Description

#### 3.1 Project Implementation Phases

The Project provides scholarships for citizens of member states and observer states of the Non-Aligned Movement (NAM) proposed by the governments of their respective countries and is implemented in two phases:

Phase one: Upon arrival in the Republic of Serbia, scholarship recipients undergo intensive Serbian language courses from September to June. Project scholarship recipients who already know Serbian, having completed the previous level of study in the Republic of Serbia, do not attend the language course but instead take an entrance exam at their desired higher education institution for the next level of study, for enrolment in the 2025/2026 academic year.

Project scholarship recipients who complete the Serbian language course and pass the Serbian language exam will take the entrance exam in the June enrolment period and enrol in their desired studies in the 2026/2027 academic year. If they are not admitted to their desired higher education institution, the scholarship recipients have the opportunity to take the entrance exam in subsequent enrolment periods at higher education institutions where places are still available.

During the Serbian language learning process, scholarship recipients will be provided with preparatory lessons for admission to their desired higher education institution.

The Project also ensures support for scholarship recipients, starting from their reception at the airport, their arrival in the country, and continuing with assistance in handling all administrative, organizational, and other needs throughout their stay in the Republic of Serbia.

Phase two: Scholarship recipients are to pursue studies according to their interests, in line with the offered study programmes in the Serbian language, with the possibility of consultations in English at higher education institutions founded by the Republic of Serbia. These institutions include the University of Belgrade, the University of Novi Sad, the University of Kragujevac, and

the University of Niš, as well as the academies of applied studies and colleges of applied studies, which are also founded by the Republic of Serbia.

The signing of a Scholarship Agreement with the recipients is also envisaged

# 3.2 Scholarship Structure within the Project

#### The scholarship within the Project includes:

- Free preparatory Serbian language instruction (intensive Serbian language course upon arrival in the Republic of Serbia). This does not apply to scholarship recipients who have already studied in Serbia and attended Serbian language classes.
- Free education within one level of studies, including undergraduate academic, integrated academic, and vocational studies, specialist vocational studies, master's academic and vocational studies, specialist academic or doctoral studies.
- A monthly scholarship in the amount of RSD 18,000,00.
- Free accommodation and meals at student standard institutions.
- Voluntary healthcare insurance for scholarship recipients studying the Serbian language.
- Mandatory healthcare insurance for scholarship recipients under 26 years of age, and voluntary healthcare insurance for scholarship recipients over 26 years of age.
- According to the Law on Stata Administrative Fees. No. 37, foreign nationals who are scholarship recipients of the Government and stay in the Republic of Serbia for the purpose of education or study are exempt from the residence fee, but are not exempt from paying additional fees necessary for processing residence permit applications (administrative fees for submission (RSD 400), issuance of temporary residence permit (RSD 2,040), and foreigner's temporary residence permit form (RSD 1,788)).
- Free recognition of secondary school diplomas.
- Free recognition of higher education diplomas.

# The scholarship within the Project does not include:

- Travel expenses for arrival and departure from and to the Republic of Serbia;
- Public transportation costs within the Republic of Serbia:
- Costs for textbooks and study materials during the studies.

# 3.3 Conditions for Receiving a Scholarship

A candidate may be eligible for a scholarship if they meet the following conditions:

- They are a citizen of a member state or observer state of the Non-Aligned Movement (NAM).
- They have been proposed by the competent authority of the participating state in the Project.
- · They are younger than:
- 21 years old for enrolment in first-level studies undergraduate academic studies, integrated academic studies, undergraduate vocational studies;
- 25 years old for enrolment in first-level specialist vocational studies and second-level studies – master's academic studies, master's vocational studies, specialist academic studies;
- 35 years old for enrolment in third-level studies doctoral academic studies.
- They possess the appropriate educational qualifications:
  - For enrolment in undergraduate academic/integrated/vocational studies they must have completed secondary education of four years' duration;
  - For enrolment in master's academic studies:
    - ✓ With 60 ECTS credits they must have an appropriate diploma from a
      higher education institution obtained from undergraduate academic studies
      with at least 240 ECTS credits, or an appropriate diploma from a higher
      education institution of four years' duration;
    - ✓ With 120 ECTS credits they must have an appropriate diploma from a
      higher education institution obtained from undergraduate academic studies
      with at least 180 ECTS credits:
    - For enrolment in specialist vocational studies they must have an appropriate diploma from a higher education institution obtained from undergraduate academic or vocational studies with at least 180 ECTS credits;
    - For enrolment in master's vocational studies they must have an appropriate diploma from a higher education institution obtained from undergraduate or specialist vocational studies, or undergraduate academic studies, with at least 180 ECTS credits;
    - For enrolment in doctoral academic studies they must have completed undergraduate academic and master's academic studies, or integrated studies, with an overall average grade of at least 8 in both undergraduate academic and master's academic studies, or integrated studies.
- Knowledge of English at least at A1 level, or knowledge of Serbian at least at A1 level upon arrival.

# 3.4 Documentation for Application

Documentation to be submitted by the candidate when applying:

- Curriculum Vitae with a motivational letter;
- Copy of the travel document (passport) not translated:
- Proof of acquired education transcripts of educational qualifications certified by an
  authorized person (secondary school certificates, diploma of completed secondary
  education for enrolment in undergraduate studies, higher education diplomas for
  enrolment in master's studies, higher education and master's diplomas for enrolment in
  doctoral studies, and transcripts for both study levels and diploma supplements):
- Certificate of the average grade from the previous level of studies for earolment in doctoral studies;
- Proof of proficiency in English or Serbian at a conversational level (certificate, attestation, confirmation, etc.);
- Health certificate not older than 6 months submitted with the application obtained from
  the competent diplomatic-consular mission of the Republic of Serbia.

#### 3.5 Application Deadline

The deadline for submitting application forms with supporting documentation is no later than 1" June 2025. Documentation that is not translated into English or Serbian will not be considered.

Candidates should submit their applications via the link <a href="https://bit.lv/World\_in\_Serbia">https://bit.lv/World\_in\_Serbia</a>, and send the scanned original documentation, as well as translations into Serbian or English certified by an authorized person, to the email address <a href="https://worldinserbia@prosveta.gov.rs">worldinserbia@prosveta.gov.rs</a>.

A copy of the original documentation, along with the completed and signed application form and a copy of the health certificate with the required test results, should be submitted to the relevant institution in the candidate's country, which has announced the scholarship competition under the "World in Serbia" project.

The list of proposed candidates for the "World in Serbin" project scholarships should be submitted by the candidate's country's relevant institution to the competent diplomatic-cansular mission of the Republic of Serbia. The relevant diplomatic-consular mission of the Republic of Serbia may propose a candidate not on the list of the candidate's country's institution, based on their assessment.

The competent diplomatic-consular mission of the Republic of Serbia will forward the list of proposed candidates to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Serbia, which, after reviewing it, will send it to the Ministry of Education of the Republic of Serbia.

# 3.6 Obligations of the Project Scholarship Recipient

The scholarship recipient is obligated to:

- Arrive in Belgrade between September 1 and September 15:
- Bring original documents (secondary school certificates, diplomas of higher education, master's diplomas, transcripts, and diploma supplements), translated into Serbian or English, upon arrival in the Republic of Serbia;
- Bring an original health certificate with required test results in Serbian/English, no older than six months;
- Undergo a mandatory general medical examination upon entering the student services institution;
- Pass a Serbian language exam before starting studies at higher education institutions in the Republic of Serbia;
- Pass the entrance exam at the chosen faculty and completes the enrolment:
- Regularly attend classes and take exams;
- Earn 37 ECTS credits during the current academic year for enrolment in the next year of study, within the enrolled study programme for the academic year, or in the case of scholarship recipients in doctoral studies, considering that exams, research seminars, scientific research papers, and dissertations carry a certain number of ECTS credits, the scholarship recipient is obliged to:
  - Pass the exams required by the study programme for the specific year of study;
  - Provide confirmation that research topics, research seminars, etc., outlined in the study programme, have been approved for them;
  - Provide confirmation that the topic of their doctoral dissertation has been submitted and approved, or that their doctoral dissertation topic has been approved.
- respect the laws of the Republic of Serbia and the regulations of the higher education institution where the scholarship is being awarded;
- compensate for any damage caused within the premises of the student accommodation facilities and the higher education institution;
- Adhere to the code of conduct prescribed by the statute of the higher education institution;
- Follow the rules of conduct and house rules at the student accommodation facility;
- Regulate their temporary stay and submit a timely request for its extension when conditions
  for that are met, in accordance with the provisions of the Law on Foreigners ("Official
  Gazette of the RS." Nos. 24/2018, 31/2019, and 62/2023);

- Inform the Ministry of Education of any changes that may affect their status as a scholarship recipient under the Project, in a timely manner, and no later than 30 days from the occurrence of such changes (e.g., loss of student status, suspension of rights and obligations related to student status, withdrawal from studies, etc.):
- Return to the country that nominated them for the scholarship under the Project upon completion of their studies.

# Scholarship recipients on doctoral studies are obliged to:

- Pass the exams prescribed by the study programme for the respective year of study;
- Provide confirmation that the topics for research papers, research seminars, etc., as outlined in the study programme, have been approved:
- Provide confirmation that they have submitted a doctoral dissertation topic or that
  their dissertation topic has been approved (considering that exams, research
  seminars, scientific research papers, and the dissertation carry a certain number of
  ECTS credits).

#### 3.7 Reasons for Losing the Scholarship

## A scholarship recipient loses their scholarship if they:

- submit documentation during the scholarship application process that is not authentic;
- · fail to pass the Serbian language exam with at least a passing grade:
- candidates who have completed the previous level of studies in the Republic of Serbia
  within the Project, who have been granted a scholarship for enrolling in a new level of
  studies, and fail to pass the entrance exam in the first or second admission period for the
  2025/2026 academic year:
- a scholarship recipient studying the Serbian language from September 2025 to June 2026 does not enrol in studies at a higher education institution in the Republic of Serbia for the 2026/2027 academic year;
- in undergraduate, master's, and doctoral studies, fail to obtain 37 ECTS credits required
  for enrolling in the next academic year, as a student financed from the budget within the
  Project, in accordance with the general act of the higher education institution that defines
  the conditions for enrolment in the next year;
- complete the level of studies for which they were granted a scholarship based on their application for the competition;
- violate the provisions of the Scholarship Agreement.

- fail to inform the Ministry of Education in a timely manner, and no later than 30 days, about any changes that affect their status as a scholarship recipient within the Project (e.g., loss of student status, suspension of rights and obligations, withdrawal from studies, etc.);
- commit a serious breach of student obligations, as outlined in the general act of the higher education institution and the student services institution, in accordance with the law;
- disturb public order and peace;
- are sentenced to imprisonment for a period of at least six months, either on probation or with a stricter penalty;
- behave inappropriately or grossly violate the rules of study as prescribed by the statutes of the higher education institution and the student services institution;
- voluntarily withdraw from the scholarship.

In addition, a scholarship recipient enrolled in doctoral studies loses their scholarship if they:

- fail to earn the 37 ECTS credits required for enrolling in the next scademic year;
- fail to pass the remaining exams in the following academic year:
- fail to provide confirmation that the topics for their scientific research papers, research seminars, etc., have been approved as part of their study programme;
- fail to provide confirmation that they have registered their doctoral thesis topic or that their thesis topic has been approved;
- · fail to defend their doctoral thesis within the legal timeframe.

## 3.8 General Provisions for Studying within the Project

Under the Project, a scholarship recipient may only pursue one study programme within a single cycle of studies.

The student is required to earn 37 ECTS credits in the academic year within the enrolled study programme, which are necessary for enrolling in the following year of studies as a student funded by the Project budget, in accordance with the general regulations of the higher education institution, which set the conditions for enrolment in the next academic year.

A scholarship recipient who has earned at least 37 ECTS credits in each academic year will retain their scholarship for one more academic year upon completing the final year of their study programme, until they finish their ongoing studies.

For students who have completed their chosen level of studies but need to complete an internship or professional practice for diploma recognition, the scholarship may be extended to cover free accommodation, meals, health insurance, and a monthly scholarship of RSD 18,000.

provided they submit confirmation that they are volunteers and not employed during the internship period.

Students who have lost their scholarship can regain their status as scholarship recipients only in the following academic year, provided they earn 37 ECTS credits during the current academic year.

A scholarship recipient must attend the enrolled study programme. Transferring to another study programme within the Project is not allowed.

Upon completion of the study level for which the scholarship recipient applied, if they wish to continue to a higher level of study, they can do so by applying to a new scholarship competition.

A scholarship recipient who is unable to earn the required number of ECTS credits for enrolment in the next academic year due to a serious illness during the current academic year has the right to re-enrol in the same year of studies, with proof of suspension of student rights and obligations, and retain their scholarship. The scholarship recipient must submit the complete medical documentation (with confirmation from the medical institution's medical board, stating that it is a serious illness) to the higher education institution and the Ministry of Education by the end of the current academic year, or no later than 30 September, along with proof of the suspension of student rights and obligations.

The scholarship recipient is obligated to pass the remaining exams during the repeated academic year and earn the necessary number of ECTS credits to enrol in the next academic year. If not, they lose the right to continue receiving the scholarship.

The scholarship holder must get information from the relevant authorities about their rights and obligations regarding the regulation of temporary residence in the Republic of Serbia.

Higher education institutions involved in the Project are obligated to provide the Ministry of Education with reports on the progress of scholarship students at least twice a year (within fifteen days of the end of the winter and summer semesters).

Higher education institutions involved in the Project are also required to inform the Ministry of Education in a timely manner, and no later than 30 days from the occurrence of any changes that affect the status of the scholarship recipient within the Project (graduation, withdrawal from studies, etc.).

# 4. Proposal and Selection of Candidates

Each country participating in the Project must nominate candidates proposed for scholarships within the Project. All registered candidates must meet the requirements for being awarded the scholarship.

The Ministry of Foreign Affairs shall submit the lists of proposed candidates to the Ministry of Education by no later than 10th June, along with the application forms of all registered candidates.

Following a formal verification of the submitted applications for the scholarship, the Minister responsible for education shall issue a decision to appoint a special interdepartmental commission that will review the documentation received from the Ministry of Foreign Affairs and select the proposed candidates. The commission will be composed of representatives from the Ministry of Education, the Ministry of Foreign Affairs, and the Qualifications Agency – ENIC/NARIC centre. This decision will outline the tasks of the commission for selecting candidates and awarding scholarships.

The decision regarding the final list of proposed candidates, made by the Minister responsible for education, will be sent by the Ministry of Education to the Ministry of Foreign Affairs by 26th June, for informing the embassies, as well as all the candidates who applied. The Ministry of Foreign Affairs is required to notify all embassies between 27th June and 4th July.

# 5. Expected Effects of Project Implementation

The successful implementation of the Project will enable the achievement of both short-term and long-term positive effects for the Republic of Serbia, namely:

- positioning the Republic of Serbia as a modern, open, and European country, with the
  contribution of the scholarship recipients as future leaders of the social, economic, and
  political life of their countries.
- improving and deepening friendly relations between young people from all over the world.
- introducing colleagues from different continents provides an opportunity for intercultural learning, familiarizing them with other cultures and values, and increasing their sensitivity to diversity;
- promoting the higher education system of the Republic of Serbia.
- promoting the cultural, scientific, economic, tourist, and other capacities of the Republic of Serbia.

#### APPLICATION

for the award of scholarships within the framework of the "World in Serbin" Project for the 2024/2025 school year and for learning the Serbian language in the 2025/2026 school year and for enrollment in higher education institutions in the Republic of Serbia in the 2026/2027 school year

#### Scholarship structure

The scholarship within the Project includes:

- Free preparatory Serbian language instruction (intensive Serbian language course upon arrival in the Republic of Serbia). This does not apply to scholarship recipients who have already studied in Serbia and attended Serbian language classes.
- Free education within one level of studies, including undergraduate academic, integrated academic, and vocational studies, specialist vocational studies, master's academic and vocational studies, specialist academic or doctoral studies.
- A monthly scholarship in the amount of RSD 18,000,00.
- Free accommodation and meals at student standard institutions.
- Voluntary healthcare insurance for scholarship recipients studying the Serbian language.
- Mandatory healthcare insurance for scholarship recipients under 26 years of age, and voluntary healthcare insurance for scholarship recipients over 26 years of age.
- According to the Law on Administrative Fees. No. 37, foreign nationals who are scholarship recipients of the Government and stay in the Republic of Serbia for the purpose of education or study are exempt from the residence fee, but are not exempt from paying additional fees necessary for processing residence permit applications (administrative fees for submission (RSD 400), issuance of temporary residence permit (RSD 2,040), and foreigner's temporary residence permit form (RSD 1,788)).
- Free recognition of secondary school diplomas.
- Free recognition of higher education diplomas.

# The scholarship within the Project does not include:

- Travel expenses for arrival and departure from and to the Republic of Serbia;
- Public transportation costs within the Republic of Serbia:
- Costs for textbooks and study materials during the studies.

# Conditions for receiving a scholarship

A candidate may be eligible for a scholarship if they meet the following conditions:

- They are a citizen of a member state or observer state of the Non-Aligned Movement (NAM).
- They have been proposed by the competent authority of the participating state in the Project.
- They are younger than:
- 21 years old for enrolment in first-level studies undergraduate academic studies, integrated academic studies, undergraduate vocational studies;
- 25 years old for enrolment in first-level specialist vocational studies and second-level studies master's academic studies, master's vocational studies, specialist academic studies;
- 35 years old for enrolment in third-level studies doctoral academic studies.
- They possess the appropriate educational qualifications:
  - \* For enrolment in undergraduate academic/integrated/vocational studies they must have completed secondary education of four years' duration:
  - For enrolment in master's academic studies:
    - With 60 ECTS credits they must have an appropriate diploma from a higher education institution obtained from undergraduate academic studies with at least 240 ECTS credits, or an appropriate diploma from a higher education institution of four years' duration;
    - With 120 ECTS credits—they must have an appropriate diploma from
       \*a higher education institution obtained from undergraduate academic
       studies with at least 180 ECTS credits:
    - For enrolment in specialist vocational studies they must have an appropriate diploma from a higher education institution obtained from undergraduate academic or vocational studies with at least 180 ECTS credits:
    - For enrolment in master's vocational studies they must have an appropriate diploma from a higher education institution obtained from undergraduate or specialist vocational studies, or undergraduate academic studies, with at least 180 ECTS credits;
- For enrolment in doctoral academic studies they must have completed undergraduate academic and master's academic studies, or integrated studies (at least 5 years of finished academic studies), with an overall average grade of at least 8.5 in both undergraduate academic and master's academic studies, or integrated studies of 300 ECTS credits.
- Knowledge of English at least at A1 level, or knowledge of Serbian at least at A1 level upon arrival.

#### How to apply

The above steps must be followed, otherwise the application will not be taken into consideration.

#### Step 1.

The candidate applies via the link https://bit.lv/World in Serbia. Step 2.

The candidate shall submit scanned original documentation as well as translations into Serbian or English certified by an authorized person to the email address worldinserbia@prasveta.gov.rs and be sure to include the name, surname and country of application in the subject line:

- CV (Curriculum Vitae) with motivation letter;
- photocopy of travel document (passport) not translated:
- proof of acquired education certified photocopies of documents (secondary school certificates, secondary school diplomas, higher education diplomas, master's diplomas, transcripts of grades and diploma supplements) transcripts, proof of acquired education certified by an authorized person;
- certificate of average grade from the previous level of studies;
- Proof of proficiency in English or Serbian at a conversational level (certificate, attestation, confirmation, etc.);
- Health certificate not older than 6 months submitted with the application –
  obtained from the competent diplomatic-consular mission of the Republic of
  Serbia.

#### Step 3.

The candidate submits the following documents to the competent institution of his/her country that announced the application for scholarships within the "World in Serbia" project:

- confirmation of successful application at the link https://bit.lv/World in Serbia;
- CV with motivation letter:
- photocopy of travel document (passport);
- documentation as proof of acquired education certified photocopies of documents (secondary school certificates, secondary school diplomas, higher education diplomas, master's diplomas, transcripts of grades and diploma supplements) transcripts, evidence of acquired education certified by an authorized person for the purpose of inspection and selection:
- certificate of average grade at the last level of studies;
- completed and signed application form
- a copy of the health certificate with the required test results, the form submitted with the application.

#### NOTE:

- Documentation of a candidate who has not applied via the link <u>https://bit.lv/World in Serbin</u> and has not submitted complete documentation translated into Serbian or English to the email <u>worldinserbia@prosveta.gov.rs</u> will not be taken into consideration:
- After passing the entrance exam and being admitted to a specific study program.
   the scholarship holder does not have the right to change the study program.

#### Application deadline

Deadline for candidate application via the link <a href="https://bit.lv/World">https://bit.lv/World</a> is no later than 25th May 2025, and the submission of the List of proposed candidates by the competent diplomatic and consular mission of the Republic of Serbia to the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Serbia is no later than June 1st, 2025.

Selected scholarship holders are required to bring upon arrival in the Republic of Serbia:

- original documents (secondary school certificates, higher education diplomas, master's diplomas, transcripts of grades and diploma supplements), translated into Serbian/English;
- certificate of average grade at the last level of studies;
- original health certificate with the required test results, in Serbian/English, not older than six months.

Other information related to the scholarship is described in detail in the Conclusion of the Government of the Republic of Serbia attached as well as in the Project Description.

THE UST OF HIGHER EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS INTENDED FOR ENROLLMENT OF THE CANDIDATES

- BASIC ACADEMIC STUDIES, BASIC ACADEMIC AND VOCATIONAL STUDIES, BASIC VOCATIONAL STUDIES — CANDIDATES THAT COMPLETED FOUR YEAR SECONDARY EDUCATION
- MASTER ACADEMIC STUDIES CANDIDATES THAT OBTAINED DEGREE AT THE HIGHER EDUCATION ESTABLISHMENT WITH FOUR YEARS STUDIES DURATION
  - DOCTORAL ACADEMIC STUDIES CANDIDATES WHO OBTAINED ADEQUATE DIPLOMA
    OF MASTER STUDIES AT THE HIGHER EDUCATIONAL ESTABLISHMENT

#### University of Belgrade

Theology

•	Faculty of Architecture	<ul> <li>Faculty of Mining and Geology</li> </ul>	Faculty of Special Education and Rehabilitation	d
•	Faculty of Biology	<ul> <li>Faculty of Transport and Traffic Engineering</li> </ul>	Faculty of Physic Chemistry	ai
•	Faculty of Geography	Faculty of Stornatology	Faculty of     Organisational Sc	ience
•	Faculty of Civil Engineering	Technical Faculty Bor	Faculty of Political Sciences	
•	Faculty of Economy	<ul> <li>Faculty Technology and Metallurgy</li> </ul>	Faculty of Pharm.	асу
•	Faculty of Electrical Engineering	Faculty of Law	<ul> <li>Faculty of Physics</li> </ul>	3
•	Faculty of Mathematics	Teacher Education     Faculty	Faculty of Philoso	phy
•	Faculty of Mechanical Engineering	Faculty of Sport and     Physical Education	<ul> <li>Faculty of Philolog</li> </ul>	BY:
•	Faculty of Medicine	Faculty of Security     Studies	<ul> <li>Faculty of Chemis</li> </ul>	try
•	Faculty of Agriculture	Faculty of Veterinary     Medicine	<ul> <li>Faculty of Forestr</li> </ul>	¥
٠	Faculty of Ortodox	*:		

# University of Art in Belgrade

- Faculty of Dramatic Arts in Belgrade
- Faculty of Fine Arts
- Faculty of Musical Arts
- Faculty of Applied Arts

## University of Kragujevac

- Faculty of Tehnical Sciences Čačak
- Faculty of Economics
- Teacher Training Faculty Užice
- Faculty of Law

- Faculty of Mathematics
- Faculty of Mechanical and Civil Engineering Kraljevo
- Faculty of Hotel
   Management and
   Tourism Vrnjačka Sanja
- Faculty of Engineering
- Faculty of Medical Sciences
- Faculty of Education
   Jagodina
- Faculty of Agronomy Čačak
- Faculty of Philology and Arts

#### Univerzitet u Nišu

- Faculty of Civil Engineering and Architecture
- Faculty of Economics
- Faculty of Electronic
   Engineering
- Faculty of Mechanical Engineering
- Faculty of Medicine

- Faculty of Education Vranje
- Faculty of Agriculture Kruševac
- Faculty of Law
- Faculty of Science and Mathematics
- Faculty of Technology Leskovac
- Faculty of Sport and Physical education
- · Faculty of Art
- Faculty of Philosophy

#### **University of Novi Sad**

- Academy of Art
- Faculty of Civil Engineering Subotica
- Faculty of Agriculture
- Faculty of Science and Mathematics
- The faculty of Law
- Faculty of Education Sombor

- Faculty of Economics
   Subotica
- Faculty of Medicine
- Faculty of Philosophy
- Technical Faculty "Mihajio Pupin"
   Zrenjanin
- Faculty of Technology
- Faculty of Sport and Physical education
- Faculty Technical Sciences

# State University of Novi Pazar

#### **Academies**

- Academy of Vocational Studies Šabac
- Academy of Educational and Medical Vocational Studies (Kruševac, Aleksinac)
- Academy for Applied Studies Belgrade
- Academy of Vocational Studies Western Serbia (Užice, Valjevo)
- Academy of Vocational Studies Southern Serbia (Leskovac)
- Academy of Vocational Studies Sumadija (Kragujevac, Arandelovac, Trstenik)
- Academy of Tecnical Vocational Studies Belgrade
- Academy of Technical Educational Vocational Studies (Niš, Vranje, Pirot)
- Academy of Technical and Art Vocational Studies Beograd
- Belgrade Academy of Business and Art Vocational Studies Belgrade
- Toplička Academy of Vocational Studies

# Higher educational institutions that are not the part of the Academies (The **Autonomous Province of Vojvodina)**

**Technical school of Vocational** Studies (Novi Sad)

- 300

ş.

Preschool teacher training and business informatics college of applied studies "SIRMUUM" (Sremska Mitrovica)

Technical school of Applied Studies (Subotica)

Preschool teacher training and medical school Vršac

Technical school of Applied Studies (Novi Sada!

Preschool teacher training college of applied studies (Novi Sad) Preschool teacher and sport coach training college of applied college of applied studies studies (Subotica)

Technical school of Applied Studies (Zrenjanin)

Technical college of Applied Studies (Zrenjanin)

Preschool teacher training (Kikinda)

#### **SPECIAL NOTE:**

THE LIST OF HIGHER EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS INTENDED FOR ENROLLMENT OF THE MASTER STUDIES AFTER THE COMPLETION OF THREE YEARS BASIC ACADEMIC STUDIES

# Faculty of Medicine (Study programme)

- · Radiation tehnician
- Vocational master anesthetic
- Vocational master medical nurse
- Vocational master medical laboratory technician
- Vocational master physiotherapist

Faculty of Architecture (Study programme) Architecture Integral urbanism Internal architecture

Faculty of Civil Engineering (Study programme) Geodesy Geoinformatics Civil Engineering

University of Beigrade (Study programme)
Religion in society, culture and European Integration

Faculty of Mechanical Engineering (Study programme) Mechanical Engineering Industry 4.0

Faculty of Philology (Study programme) Translation

Faculty of Orthodox Theology (Study programme) Practical Theology

#### **Academies**

- Academy of Vocational Studies Sabac
- Academy of Educational and Medical Vocational Studies (Kruševac, Aleksinac)
- Academy for Applied Studies Belgrade
- Academy of Vocational Studies Western Serbia (Užice, Valjevo)

- Academy of Vocational Studies Southern Serbia (Leskovac)
- Academy of Vocational Studies Sumadija (Kragujevac, Arandelovac, Trstenik)
- Academy of Technical Vocational Studies Belgrade
- Academy of Technical Educational Vocational Studies (Niš, Vranje, Pirot)

- Academy of Technical and Art Vocational Studies Beograd
- Belgrade Academy of Business and Art Yocational Studies Belgrade
- Toplicka Academy of Vocational Studies



# PenyGranca Cpforja Municraperso apocnere Republic of Serbia Ministry of Education

# АКАДЕМСКА 2024/2025. ГОДИНА ACADEMIC YEAR 2024 - 2025

#### ПРИЈАВНИ ФОРМУЛАР APPLICATION FORM

Мелимо Вас да фармулар откуште или нопуните штанраним словима. Please type or complete in black letters.

JKI Pesty Cluste	E-(410636	SE AND SCHOOLS	
Diplomatic & Ces	isular Missions Of The Republic	Of Serbia	
Име и презиме, а Full name, signate	ormic w newar ownauhence min re and seal of an authorized persi	<u>।</u> भग	
Држава Country	Hourraness supeca Postal address	: 40	Tenedon, danc n E-mail Telephone, Fax and E-mail
6 Aig.		INCAME PRESCRAL DATA	
Презиче Family name		First namers)	
Iloa Male/Female		Jarrys is sector pulprisa faulte and place of hirth	
Apwansauctno Citizenship		Брични статус Marital status	

No. serve incremers expansity Please turn the next page

Spoj raccesa Passport N*		Пасоць вежн до: Passport expires:	
Aspecs cranosus Home address		l:-mgil	
Home address		Fixtopon : dexc	ا ا
cayinjy norpede	appear worke roje he form of ancurena y a of a person to be notified in case of		2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

	Historia Vintaepaster: Outry, rrey School: University / Faculty	Ux - xo (require) From - to (years)	. Степен образовања/диплема или друга потврада Degree/diploma
решье образоване			other certificate
Secondary Education			•
Високо образовань:		****	
(дипломске студије)		1	
Higher education		1	es e
undergraduate level)		· •	
Висока образовање		Marie Control of the	
NOCT INITIONICITE		1	į
студије)			* :
figher education		!	•
postgraduate level)		į	
ACTE IN			
савриминана		\$	
Other education	•	4	

_	Ski	ills (please indicate the approp	a): 12,200.13.000j/ke - 20000 rime level): fair - good - excel	- azmeno lent
Languages	Pany messing Understanding	Читање Reading	Fostop Speaking	Uncame Writing
Enf.tecku linglish				
Cpnen Serbian			Anna an	
		Apprin jemun (ynnear Other languages (fill in wh		
i				-
				• •

Please turn the next page

Претковно студирана / усвершивание у иностранству. Молимо Выс да назначите годину, место, област студија / усваршавања и трајање боршка.  Provious level of study/research stays abroad. Please specify the year, place, field of study/research and length of stay.						
Физултит и нино студија (основне, мистер или докторске) које бисте желели да похајате. Зо мистер и докторске студиј навости студијски програм. Preferred faculty and study level (BSc. MSc or PhD): Please specify study program for master and PhD studies						
l)						
2)						

Льну ментаканја коју достакља кандилат придиком пријакљивана:

- онографија са мотивационим писмом:
- фотоконија путне испрвие (пасоци) не преведи се
- зокази о стеченом образовам) транскринти дикиа о стеченом образоваму оверсия од стране ов вилћеног
  низа ( средмошколска све вманства, лоп има о завршеном средњем образовању за удис на основне етудије,
  дипломе о стеченом високом образовању за удис на мастер студије, дипломе о стеченом високом
  образовању и мастер диплома за учис на докторске студије и преписа опена оба нивов студија и докатис
  диплома.
- натирав о проссиној онени прегускиот инвов студија за упис на "висторске студије
- доказ о таму сиглеског или сриског језика на језикеразаијском нивоу (сертификат, уверење, потираа и слично)
- потправу о заряжетвеннує ствіму не стврију од 6 месеци достваљена уз конкуре првузети од надлежног липличатно конзуларног представництва Републике Србије

Documentation to be submitted by the candidate when applying:

- · Curriculum Vitae with a motivational letter:
- . Copy of the travel document (passpart) not translated:
- Proof of acquired education transcripts of educational qualifications certified by an authorized person (secondary school certificates, diploma of completed secondary education for enrollment in undergraduate studies, higher education and master's diplomas for enrollment in doctoral studies, and transcripts for both study levels and diploma supplements;
- Cortificate of the average grade from the previous level of studies for enrulment in doctoral studies;
- Proof of profesioney in English or Serbian at a conversational level coertificate, attenuation, confirmation, etc.);
- Health certificate not older than 6 months submitted with the application obtained from the competent diplomaticconsular mission of the Republic of Serbia.

\*\*\*\*\*\*

In ... none normacana/a, normaphyjest na cast y pomiar on y cooninia entirectuije. I the undersigned horeby confirm that I have been informed of the terms of the scholarchip.

In more normicanus's, normphyses as cy normin noje can nauco o cebu y once dopograpy ranno is norm; no.

I the undersigned hereby certify that the information given in this application is true and complete to the best of my knowledge.

За, доле потписани, сагласан сам да се позвин воје сам доставно/да употребе у поступку пријављивања за стипендију Владе Републике Србије.

I the undersigned hereby agree that my personal data provided in this application form and attachments hereto will be processed in order to attend to my application for the award of scholarship given by the Lovernment of the Republic of Serbia.

Mecro a apmana . Place and Country	Aary w Date	Својеручин потпие / Signature
ompose fragely scar have recommended as a scar contract the same and section of the same and section o	111 Streets recordingly to come	

# PHYSICAL EXAMINATION RECORD IN CERTIFICATE OF HEALTH

(to be completed by the examining physician)
(POTVRDA O ZDRAVSTVENOM STANJU- popunjava lekar)
\* Podaci iz Upitnika dostupni su isključivo Ministarstvu Prosvete,za prijavu kandidata na projekat "Svet u Srbiji". U druge svrhe se ne može koristiti.

	ЛИЧНИ	HOMAITH / PERSONAL DA	VTA
Презиме Family name		Mue First name(s)	
Пол Gender	Мушки/женски Male/Female	Датум и место рођења Date and place of birth	
Место и држава	сталног боравка		
	State of Residency капионог документа		
Адреса становая Home address	bit.	,, e	reference to the second se
Мејл адреса и бр Mailing address a	ю телефона and phone number		Name of the state

Ли им сте иказа козали неку од с	педейнх бол	естя? (Звокружати одговор и вко је одговор ДА, упискти
Roja Gozece)		
disease)	MITTER CHACEROC	(Circle the answer and if the answer is YES, write which
Срчана болест		
Heart disese	novyes	
Хематолошка болест		
Hematology disease	novyes	
Малигиост		
Malignancy	novyes	
Неуролошка болест		
Neurological disease	Boyes	
Болест бубрега/		
урянарног система	no/yes	
Kidney/urinary disease	f the following disease? (Circle the sinswer and if the answer is VES, write which no/yes  no/yes	
Болест плућа		
Lung disease	no/yes	
Болест гениталног система		
Diseases of genitaly system	mo/yes	
Гастроинтестиналие болести		
Gastrointestinal disease	novyes	
Функционални поремећај у		
екстремитетима	ло/yes	
Functional disorders in extremitas		
Ендокринолошка болест		
Endocrinology disease	no/yes	

Maximo exponers erpaining Please tern the next page

Да ли сте икада имали неку ол	следейнх болести или	поремећаја који угранавају јавно зарав
ред и безбедност? (Одговорите	да/не, амо Да, умесите	датум опоражка)
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Have you ever had any of the fo	howing disease or disord	ers endangering the Public Health, order
and security? (Answer yes/no, i	yes, enter the date of re	covery)
Forerta	Не/Да	Датум опоравка
	No/Yes	Date of recovery
	1.00	
Туберкулоза		
Tuberculosis		
Маларија		alge
Malaria		
Вирусии хепититис		
Viral hepatitis		
Полиомијелитис		
Poliomyelitis		
Дифтерија		v v
Diphteria		
Шарлахна грозница		
Scarlet fever		
Релапсирајућа грозинца		
Relapsing fever		
Тифус и паратифоидна грозниц		
Typhoid and parathyfold fever	]	
Бациларна дизентерија		
Bacillary dysenteria		
Бруцелоза		
Brucellosis		
Епидемијски цереброспинални		
менингитис		
Epidemic cerebrospinal	E Company	
meningitis		**
Епилепсија		
Epilepsy		
Ментална конфузија		
Mental confusion	,	
Психоза (манична, парянончна,		
тижком (манична, паранончна, халуцивантна)		
Psyhosis (manic, paranoid,	·	1
hallucinatory)		
Токсикоманија		
Toxicomania		į

Mozones are paintern expansion Please turn the next page

Да ли трокутно користите нек намините који)	•					
At present moment are you win	g any medicatio	n er psycheactiv	e substan	ice? (Mane	ver la yes	•
please write which one)	196	eRET	- No. 1	TENS.		47.7
	5			**************************************		
BAKUHOHH KAPTOH VACCINATION CALENDAR		400000000000000000000000000000000000000				
Врота махиние		Датум прима				
Type of vaccine		Date of receip	<u> </u>	is,	766.5	
			<del>,</del>			
		1				
			<u> </u>			
		<u> </u>				**
					*	
Модилео Вас да одговорите на с Please answer the fellowing que						
Have you consulted a psychiatrist						
professional help?	halerningist in					
рготезяющи псір: Да ли сте се консултовали са						
да ли сте се консултовым са прижијатром/психологом за стр	vunv mounh?					
Да ли повремено патите од неса						
Do you occasional suffer from ins	omnia?					
Да ин имате честе промене раст		28				······································
Do you have frequent mood swin	es for no reason?					
Да ли сте често напети, уплание	HE SOUDHANDS					
Are you often tense, scared, worr	ied?					
Да ли имате проблема са прила	горазанси на		·····			
нове/непознате ствари или ситу		e,				
вриньвии, обавезе итд?	4-30 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1				
BOHINGHIM, COMPESC HIM!						
Do you have problems in adjusting	ng to new/unfami	lie				

Meaning oxponiers cryanic

	Текана	Kpusa aparinosa
- The state of the	Weight	Blood pressive
em	kg	mmHg

Лабораторијско опализе - Теотирање на HIV, хенатитис В и С и на сифилис. Laboratory exam - testing HIV, Hepatitis B and C and Syphilis serodiagnosis

<sup>\*</sup>The findings must be submitted with a certificate of health.

Opřadn Organi	Onne crana Condition			
TLnyka/lung	y	``		
Срща/ heart				
Абдомена/ Abdomer	; ; ;	. \$		
Лянфиих чверева/Крејници Lymph nodes/Tonsils				
Kome/ Skin		and the second s		
		#	"in	

Measure oupening crysimics
Please turn the next page

				4	1981	
						and the same of th
			5 /	A 10.5	ش دن.	The state of the s
The state of the s		<del></del>	5k 19	A1 10	g: F	24
			277			and the second of the second o
		_444				2. 4. 2552.
		100	4 .	. 66 44 45 .		1756 Er, adet siller
Y ruces, nescapa o (agresso) Playsicida e lampranten	والمسارك المستوارين والمشارك والمستوارين	500 510	A) 0004		77	

<sup>\*</sup>Налазе доставити уз потврду о здравственом стању.

person:	9 M 8 E S	:3
отпис лекара и датум ignature of physician and date		Службени печ Official stan
lorsphyjeм да су информације које г	ружам поуздане и да разумем питања provide are reliable and that I understand	I questions.
COMMITTEE COMMIT		
атум/Date	Потпис подносноца/Signs	tture of the applican